Guns N’ Roses – Civil War

Посмотри, как люди себя убивают;  
Посмотри, как женщины горько рыдают;  
Посмотри, молодежь каждый день умирает -   
Впрочем, так было и будет всегда.  
  
Посмотри, сами ненависть мы порождаем;  
Посмотри, сколько страха мы к ней испытаем;  
Посмотри, черт возьми, как мы жизнь проживаем -   
Впрочем, так было и будет всегда.  
  
Мои руки связаны,  
А миллионы людей воевать обязаны.  
И войны идут, им промыли мозги,  
Во имя свободы и Божьей любви.  
Но это все сметено и разбито  
Руками, что кровью чужою облиты,  
И напрочь забыто под геноцидом.  
В истории - ложь гражданской войны.  
  
И мне не нужна гражданская война!  
Костями бедных богатых кормит она.  
А жажда власти, с каждым разом  
Торгует солдатами, словно мясом.  
И мне не нужна гражданская война!  
  
Посмотри, по чьей земле мы шагаем;  
Посмотри, сколько крови на ней проливаем;  
Посмотри, как мы собственный мир убиваем -   
Впрочем, так было и будет всегда.  
  
Посмотри, здравый смысл совсем скоро угаснет;  
Посмотри, с кем в сомненьях мы твердо увязли;  
Посмотри на всю ложь, в которой погрязли -   
Не хочу больше слышать её никогда!  
  
Мои руки связаны,  
А мысли и чувства все в клочья размазаны.  
Но войны идут, и будут идти,  
И нет ни свободы, ни Божьей любви.  
Ведь это все сметено и разбито  
Руками людей, кто ни в чем не повинен,  
Кто против воли умножил убитых.  
В истории - шрамы гражданской войны.   
  
И мне не нужна гражданская война!  
Костями бедных богатых кормит она.  
А жажда власти, с каждым разом  
Торгует солдатами, словно мясом.  
И мне не нужна гражданская война!  
  
И мне не нужна ещё одна война!

Theory Of A Deadman – Head Above Water

Думал ли ты, какой твоя жизнь может стать?  
Не упадет ни звезды, чтоб желание загадать.  
И смог ли ты сделать все то, что хотел?  
Иль ты тревожить судьбу не посмел?  
Все что было твоим, ты сам потерял.  
Уповал на удачу, её умолял,  
Чтоб приблизила все те мечты,  
Которых не смог достичь ты.  
  
Ты молишься Богу, забыв о времени,  
И вдруг утопаешь в бурном течении…  
  
Так не дай же себе утонуть!  
Пусть тяжело, но в этом вся суть.  
Даже когда надежды нет -   
Ты все равно не сдавайся в ответ.  
Так не дай же себе утонуть!  
Ты должен бороться, ведь в этом вся суть!  
Пусть кажется, что шансов нет -  
А ты не сдавайся в ответ.  
  
Знакомое чувство, когда бросить все хочешь,   
И кажется, выиграть ты просто не сможешь.  
Убеждаешь себя, что тебе не дано -   
В одиночку бороться ведь так тяжело.  
Здесь никто не услышит, не стоит кричать.  
Зачем нужен воздух, коль не умеешь дышать?  
Разве мог ты подумать, что настанет тот день,  
Когда твоя жизнь растворится в воде?   
  
Ты молишься Богу, забыв о времени,  
И вдруг утопаешь в бурном течении…  
  
Так не дай же себе утонуть!  
Пусть тяжело, но в этом вся суть.  
Даже когда надежды нет -   
Ты все равно не сдавайся в ответ.  
Так не дай же себе утонуть!  
Ты должен бороться, ведь в этом вся суть!  
Пусть кажется, что шансов нет -  
А ты не сдавайся в ответ.  
  
Пришлось ли тебе такую боль ощущать,  
Какую никак невозможно унять?  
Нет? Так подумай опять.  
  
Так не дай же себе утонуть!  
Пусть тяжело, но в этом вся суть.  
Даже когда надежды нет -   
Ты все равно не сдавайся в ответ.  
Так не дай же себе утонуть!  
Ты должен бороться, ведь в этом вся суть!  
Пусть кажется, что шансов нет -  
А ты не сдавайся в ответ.